

<<明日的田园城市>>

图书基本信息

书名：<<明日的田园城市>>

13位ISBN编号：9787100031301

10位ISBN编号：7100031303

出版时间：2000-12

出版时间：商务印书馆

作者：(英)埃比尼泽·霍华德著

页数：134

译者：金经元

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;明日的田园城市&gt;&gt;

## 前言

埃比尼泽·霍华德(Ebenezer Howard, 1850 ~ 1928)的《明日的田园城市》(Garden Cities of To-morrow)是一本具有世界影响, 知名度很高的书。

在它的影响下, 英国于1899年建立了田园城市协会(Garden City Association), 以后改名为田园城市和城市规划协会(Garden Cities and Town Planning Association), 1941年改称城乡规划协会(Town and Country Planning Association)。

它曾被翻译成多种文字, 流传全世界。

田园城市运动也发展成世界性的运动。

除了英国建设的莱奇沃思(Letchworth)和韦林(Welwyn)两座田园城市以外, 在奥地利、澳大利亚、比利时、法国、德国、荷兰、波兰、俄国、西班牙和美国都建设了“田园城市”或类似称呼的示范性城市。

在当今的城市规划教科书中几乎无不介绍这本名著。

然而, 这本书很少被正确理解。

有些人喜欢以田园城市的支持者自居, 却很少读, 或者没有读过这本书; 有些人按自己的主观想像或出于自己的需要, 对它误解或曲解。

只有少数人认识到田园城市理论对城市规划事业发展的深远意义, 一再提醒人们对它的注意。

这本书自1898年10月以《明日: 一条通向真正改革的和平道路》(To-morrow: A Peaceful Path to Real Reform)的书名出版以后, 到目前为止, 在英国共出过6个版本。

除第一版和第二版相隔4年以外, 其余各版间隔都在20年左右。

1902年发行了第二版, 书名改为《明日的田园城市》, 内容有所删节和调整: 比如说, 删除了“无贫民窟无烟尘的城市”、“地主地租的消亡”、“行政机构图解”和“新供水系统”等4幅图解和若干引语, 以及“行政机构——鸟瞰”一章(约2页, 是对“行政机构图解”的说明); 把住宅建筑的最小用地面积从16英尺×125英尺改为20英尺×100英尺; 在“社会城市”一章中增加了一段文字和一张图以介绍澳大利亚阿德莱德(Adelaide)城市合理布局和发展的经验。

总的印象是, 书名变动极大, 掩盖了社会改革的实质, 但是正文基本保持了原貌。

这一版的书名和正文一直被以后各版沿用至今。

1922年发行了第三版, 由西奥多·钱伯斯爵士(Sir Theodore Chambers)撰写序言。

1946年发行了第四版, 由英国田园城市运动的热心支持者弗雷德里克·詹姆斯·奥斯本(Frederic James Osborn, 1885 ~ 1978)编辑并撰写序言。

还有一篇由美国著名城市规划思想家刘易斯·芒福德(Lewis Mumford, 1895 ~ 1990)撰写的导言《田园城市思想和现代规划》(The Garden City Idea and Modern Planning)。

奥斯本在序言中明确指出: “现在这一版是根据1902年版编辑的, 但是恢复了一些霍华德在1898年版中取自其他作家的引语, 在我看来, 这些引语在今天会引起新的兴趣。

书中的图维持了1902年版的状况。

”然而, 也许是为了给读者提供更多的信息, 编者在书中增加了作者的3张照片和1张手稿、莱奇沃思的2张照片和1张规划图、韦林的2张照片和1张规划图、以及1张1944年大伦敦规划图, 图下标明: “田园城市思想运用于伦敦。”

”1965年发行了第五版, 其内容几乎和第四版完全相同, 只是在序言中增加了一条关于莱奇沃思田园城市的脚注。

1985年发行了第六版, 由英国开放大学新城研究部主任雷·托马斯(Ray Thomas)编辑并撰写序言: 《霍华德的被忽视的思想》(Howards Neglected Ideas), 删除了第四版和第五版新增加的全部照片和规划图, 恢复了被第二版删除的“无贫民窟无烟尘的城市”、“地主地租的消亡”、“行政机构图解”等3幅图解, 还增加了1幅在第一版中未采用的图解“万能钥匙”。

可以说, 这一版是最接近第一版的版本。

这六个版本, 一方面说明人们对它有经久不衰的热情, 另一方面, 各版之间的变化也反映了社会对它在认识上的变化。

## <<明日的田园城市>>

这是很值得研究的。

目前，我国还处于城市化的发展阶段。

我们完全有可能汲取全世界的经验和教训，把我们的城市建设得更好。

然而，由于对发达国家城市现状的盲目崇拜，对国内实践中已经出现的各种迹象缺乏科学的分析，也有可能失去这难得的机遇。

此时此刻，看一看《明日的田园城市》走过的曲折历程，还它以本来的面貌，认真阅读它，并真正领悟其生命力之所在，将有助于我们对中国城市化问题的思考。

出于上述动机，这个中译本在正文上沿用了自1902年以来一直未变的内容；除“新供水系统”图外，书中保留了各版本中所有出自霍华德之手的内容，去除了后人增加的附图和照片。

我想，这将有助于读者深入理解这本书的原意。

## <<明日的田园城市>>

### 内容概要

《英美文化基础教程》是17世纪工业革命以来，在城市研究领域内，具有世界影响，知名度很高，但又常遭曲解的著作。

全书主要论述了兼具城市和乡村各自优点的田园城市的新型居住形式。

并针对当时英国大城市所面临的问题，提出用逐步实现土地社区所有制，建设田园城市的方法逐步消灭土地私有制.....

## <<明日的田园城市>>

### 书籍目录

作者序言第一章 城市——乡村磁铁第二章 田园城市的收入及其来源——农业用地第三章 田园城市的收入——城市用地第四章 田园城市收入的支出概况第五章 田园城市的支出细目第六章 行政管理第七章 半市营企业——当地人民抉择——禁酒改革第八章 准市政工作第九章 预计到的困难第十章 各种主张的巧妙组合第十一章 遵循的道路第十二章 社会城市第十三章 伦敦的未来索引

## <<明日的田园城市>>

### 编辑推荐

《明日的田园城市》一书在英国再版6次，每一次再版都引起人们极大的关注。这种关注源自于人类从城市化时代走向城市世纪对自己命运的关怀。城市在促进物质文明、文化繁荣和社会进步上作用有目共睹。然而，城市的繁荣和发展也带来了昂贵代价。这种代价不仅制约着人类对环境品质和生命品质日益增长的追求，也抑制着城市健康发展。

<<明日的田园城市>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>